

ÖSTERREICHISCH-UNGARISCHER KINDERGARTEN OSZTRÁK-MAGYAR ÓVODA



Statisztikai számjel 18065509-9199-569-01

Nyilvántartási száma 5089

A szervezet megnevezése: Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

A szervezet címe, 1126 Budapest, Istenhegyi út 32

2023.01.01-2023.12.31.

közötti időszakról szóló

EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ

Kelt: Budapest, 2024. Április 9.

a szervezet képviselője

Mag. Kurt Langthaler

P.H.

Egyszerűsített éves beszámoló mérlege
Bilanz-Kontrollbericht

Tétel megnevezése				Adatok eF T-ban	
Sorsz.	a	b	c	d	e
A. Befektetett eszközök/Anlagenvermögen					
I.	Immateriális javak/Vermögensgegenstände		150621		182153
II.	Tárgyi eszközök/Sachanlagen		138894		170426
III.	Befektetett pénzügyi eszközök/Finanzanlagen		11727		11727
B. Forgóeszközök/Umlaufvermögen					
I.	Készletek/Vorräte		67778		51914
II.	Követelések/Forderungen		18287		13478
III.	Értékpapírok/Wertpapiere				
IV.	Pénzeszközök/Flüssige Mittel		49491		38436
C. Aktív időbeli elhatárolások/Aktive Rechnungsabgrenzungsposten					
			66		46
Eszközök összesen/Aktiva Insgesamt			218465		234113
D. Saját tőke/Eigenkapital					
I.	Induló tőke/Jegyzett tőke/das beginnernen Kapital		185272		205810
II.	Tőkeváltozás/ Eredménydie anderung dem Kapital		270		270
III.	Lekötött tartalék/Gebundene Rücklage		182987		185002
IV.	Értékelési tartalék/Bewertungsrücklage				
V.	Tárgyvi eredmény alaptévékenységéből (közhasznú tevékenységből)/das gemeinnützungen Ergebnis		2015		20538
VI.	Tárgyvi eredmény vállalkozási tevékenységből/das Unternehmensergebnis				
E. Céltartalékok/Rückstellungen					
F. Kötelezettségek/Verbindlichkeiten					
I.	Hátrasorolt kötelezettségek/Nachrangige Verbindlichkeiten		1768		1390
II.	Hosszú lejáratú kötelezettségek/Langfristige Verbindlichkeiten				
III.	Rövid lejáratú kötelezettségek/Kurzfristige Verbindlichkeiten		1768		1390
G. Passzív időbeli elhatárolások/ Passive Rechnungsabgrenzungsposten					
			31425		26913
Források összesen/ Passive Insgesamt			218465		234113

Adatok eFT-ban

Sorszám	A tétel megnevezése	Előző év/Vorjahr		Ellenőrzés, Önellenőrzés/Revisionen		Tárgy év/Jahr	
		Alaptevékenység g/	Vállalkozási tevékenység/ Unternehmenstätigkeit	Alaptevékenység g/	Vállalkozási tevékenység/ Unternehmenstätigkeit	Alaptevékenység/ g/	Vállalkozási tevékenység/ Unternehmenstätigkeit
		7 493				9 757	
1.	Értékesítés nettó árbevétele/Umsatzerlöse						9 757
2.	Aktívait saját teljesítmény értéke/Aktivierten Wert der eigenen Leistung						
3.	Egyéb bevételek/sonstiges Einkommen	91 433	0	91 433	0	115 676	0
a.	tagdíj, alapítótól kapott befizetés/Einkommen aus dem Mitgliedsbeitrag			0			
b.	támogatások/Untersützung	91 154		91 154		115 533	
4.	Pénzügyi műveletek bevételei/Finanzerlösen	102		102		664	
A.	Osszes bevétel (1+2+3+4)/Einkommen insgesamt	99 028	0	99 028	0	126 097	0
	-ebből közhasznú tevékenység bevételei/davon Einkommen der gemeinnützigen Tätigkeit	99 028		99 028		126 097	
5.	Anyagjellegű ráfordítások/Materialaufwendungen	16 413		16 413		19 215	
6.	Személyi jellegű ráfordítások/Personalaufwendungen	520		520		605	
	-ebből vezető tisztviselők juttatásai			0			
7.	Értéksókkénti leírás/Abschreibungen	2 543		2 543		3 632	
8.	Egyéb ráfordítások/Sonstige Aufwendungen	77 504		77 504		82 051	
9.	Pénzügyi műveletek ráfordításai/Finanzaufwendungen	33		33		56	
B.	Osszes ráfordítás (5+6+7+8+9)/die Aufwendungen insgesamt	97 013	0	97 013	0	105 559	0
	-ebből közhasznú tevékenység ráfordításai/davon die Aufwendungen der gemeinnützigen Tätigkeit	97 013		97 013		105 559	
C.	Adózás előtti eredmény (A-B)/ Reingewinn vor Versteuerung	2 015	0	2 015	0	20 538	0
10.	Adófizetési kötelezettség/Steuerpflcht			0		0	
D.	Adózott eredmény (C-10)/Ergebnis vor Gewinnanteil	2 015	0	2 015	0	20 538	0

Tájékoztató adatok/Referenzdaten

	Előző év/Vorjahr	Tárgy év/Jahr	%
A.			
B.			
C.			
D.			
E.			
F.			

Oszták-Magyar Óvodai Alapítvány kiegészítő melléklete
2023. évi mérlegbeszámolóhoz

Szervezet kiemelt adatai

Gazdálkodási forma: Egyéb alapítvány
Közhasznú szerv forma: Közhasznú szervezet
A szervezet adószáma: 18065509-2-43
Szervezet KSH száma: 18065509-9199-569-01
Nyilvántartási száma: 01-01-0005089
Bejegyző határozat száma: 20.PK.60.876/1994/19
Alapítás éve: 1994.09.21
Közhasznú tevékenységi köre: Keresztény erkölcs alapelvei szerinti óvoda intézmény fenntartása, működtetése
Székhely: 1126 Budapest, Istenhegyi út 32.
Vállalkozás könyvviteli szoftvere ST Soft Kft

AZ Oszták-Magyar Óvodai Alapítvány alapítói szerkezete:

Alapítók	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %
Keresztény Iskolatestvérek Férfi Szerzetesrend	100	100

Cégjellemzők:

Beszámoló aláírására jogosult: Mag.Kurt Langthaler(1210 Wien, Josef-Wakovsky-Gasse 17.)
Könyvvitelért felelős személy: Tóthné Szabó Ildikó (1062 Budapest Lendvay u.22)
Regisztrációs szám: 138965
Számlavezető Bank: Oberban Ag, Magyarországi fióktelep, CIB Bank Zrt és UniCredit Bank Zrt

Működési rendszer

A tulajdoni viszonyokat az alapítói okirat tartalmazza, a működés az ebben rögzítettek szerint történik.
A napi forgalom megfigyelése, rögzítése számítógépes programrendszerrel történik, amely a bevitt adatok zárt feldolgozását biztosítja.

1.1 Számviteli rendszer

Könyvvezetés módja: kettős könyvvitel
Könyvvezetés: forintban
Üzleti év fordulónapja: 2023.12.31

Üzleti év: 2023. 01. 01.-2023. 12. 31.
Eredménykimutatás típusa: „A” Eredménykimutatás (össz költség eljárással)
Mérleg változata: Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE „A” változat
Mérleg készítés: 2024. február 28.

1.2 Magyarázatok az egyes mérlegtételekhez

1.2.1 Immateriális javak

Értékelése könyvszerinti értéken az analitikus nyilvántartással egyeztetve.

Tartalma: vagyon értékű jog és szellemi termék.

A vagyonértékű jogok 6 év, a szellemi termékek 5 év alatt kerülnek elszámolásra.

E Ft

<u>Bruttó érték</u>	Nyitó	növekedés	csökkenés	Záró
Vagyonértékű jog				
Szellemi termék	271			271
<u>Értékcsökkenés</u>				
Vagyonértékű jog	271			271
Szellemi termék				
<u>Nettó érték</u>				
Vagyonértékű jog	0			0
Szellemi termék				

1.2.2 Tárgyi eszközök

Értékelése könyvszerinti értéken az analitikus nyilvántartásokkal egyeztetve.

Tartalma: műszaki berendezések (számítástechnikai eszközök), egyéb berendezések (személygépkocsi, híradástechnikai eszközök, egyéb irodai berendezések).

Az 200 e Ft alatti berendezések egy összegben leírásra kerülnek

A gépjárművek 20%-kal, a számítástechnikai berendezések 33 %-kal kerülnek elszámolásra. Minden más berendezés 14,5 %-kal számolódik el.

Az ingatlanokon, idegen ingatlanon végzett beruházás amortizációs kulcsa 2 %.

E Ft

Megnevezés	Nyitó e Ft	Növekedés e Ft	Csökkenés e Ft	Záró e Ft
Bruttó érték				
Ingatlanok	146 582	35164		181 746
Műszaki berendezés	2 030			2 030
Egyéb berendezés	6 164			6 164
Értékcsökkenés				
Ingatlanok	9 311	3 176		12 487
Műszaki berendezés	985	192		1 177
Egyéb berendezés	5 585	265		5 850
Nettó érték				
Ingatlanok	137 271			169 259
Műszaki berendezés	1 045			853
Egyéb berendezés	579			314

Az egy összegben elszámolt 200 e Ft alatti tárgyi eszközök értékcsökkenése 0 e Ft.

1.2.3 Befektetett pénzügyi eszközök

A szervezet 2023 évben befektetett pénzügyi eszközeinek állománya 11.727 e Ft.

1.2.4 Készletek

A szervezet 2023. 12. 31-én készlettel nem rendelkezett.

1.2.5 Követelések

Értékelése a nyilvántartásban szereplő könyvszerinti értéken. Tartalma: vevők, szállítói túlfizetés, adó követelés, intézményi tartozás. 2023. 12. 31-én a követelés összege 13 478 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Vevő követelés	12 117
Intézményi tartozás	
Szállítói túlfizetés	189
ÁFA követelés	1 172
Összesen	13 478

1.2.6 Értékpapírok

A szervezet 2023. 12. 31-én értékpapírral nem rendelkezett.

1.2.7 Pénzeszközök

Értékelése egyedileg a könyvekben nyilvántartott értéken.

Tartalma: bank és pénztár

A szervezetnek nincs pénztára, az Unicredit Bank Zrt-nél vezetett számlák egyenlege 28.731 e Ft., az Oberbank Ag, Magyarországi Fióktelepnél 9 671 e Ft és a CIB Bank Zrt-nél 34 e Ft, összesen 38 436 e Ft a pénzeszközök állománya 2023.12.31-én.

1.2.8 Aktív időbeni elhatárolás

Értékelése a nyilvántartás alapján, nyilvántartási értéken.

A mérlegben kimutatott 46 e Ft költség elhatárolásból adódik.

1.2.9 Céltartalék

2023. 12. 31-én nem került elszámolására.

1.2.10 Hátrasorolt kötelezettségek

2023. 12. 31-én a szervezet nem rendelkezett ide sorolandó kötelezettségekkel.

1.2.11 Hosszú lejáratú kötelezettségek

2023. 12. 31-én a szervezet nem rendelkezett ide sorolandó kötelezettségekkel.

1.2.12 Rövid lejáratú kötelezettségek

Értékelése a nyilvántartások alapján a könyvszerinti értéken egyedileg.

Tartalma: Szállítói kötelezettségek, rövidlejáratú hitelek, egyéb rövid lejáratú kötelezettségek.

Az összes kimutatott rövid lejáratú kötelezettség 2023. 12. 31-én 1 390 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Intézmény által rendezett/fizetett tételek miatti kötelezettség	109
Szállító kötelezettség	1 281
Adó fizetési kötelezettség	
Összesen	1 390

Az esedékes kötelezettségek a mérlegkészítésig megfizetésre kerültek.

1.2.13 Passzív elhatárolás

Értékelése a nyilvántartás alapján számított értéken.

2023. 12. 31-én 26 913 e Ft a passzív elhatárolás állománya, melyből 19 675 e Ft bevételek, míg 7 238 eFt költségek elhatárolása.

1.2.14 Saját tőke

Tartalma: induló tőke, tőkeváltozás, tárgy évi alaptevékenységből származó eredmény. 2023.12.31-én a saját tőke állomány értéke: 205 810 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Saját tőke	205 810
- Induló tőke	270
- Tőkeváltozás	185 002
- Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	20 538

1.3 Magyarázatok az egyes eredménylevezetés tételeihez

1.3.1 Alaptevékenység bevétele

Tartalma: értékesítés nettó árbevétele, egyéb bevétel pénzügyi műveletek bevétele.

A szervezet 2023 év gazdálkodása során a realizált árbevétele 9 757 e Ft, mely 1,30 %-kal magasabb az előző évhez képest. Az egyéb bevétel 115 676 e Ft, mely támogatásokból származó bevétel. A kapott 34 859 e Ft összegű MÁK normatíva teljes összegben átutalásra került az óvoda intézmény számlájára.

A szervezet pénzügyi műveletek bevétele 664 e Ft 2023.12.31-én.

Az összes bevétel 126 097 e Ft, mely teljes összegben közhasznú tevékenység bevétele.

1.3.2 Alaptevékenység ráfordításai

Tartalma: költség nemek és egyéb ráfordítás

Költségnem	2022	2023	Index
	e Ft	e Ft	%
anyagköltség	1 968	654	33,23
igénybe vett szolgáltatás	13 461	17 521	130,16
egyéb szolgáltatás	984	1 040	105,69
személyi jellegű ráfordítások	520	605	116,35
értéksökkenés	2 543	3 632	142,82
egyéb ráfordítás	77 504	82 051	105,87
Összesen	96 980	105 503	108,79

A pénzügyi műveletek ráfordítása 2023.12.31-én 56 e Ft volt. Az összes ráfordítás közhasznú tevékenység végzése érdekében merült fel.

1.3.3 Eredménylevezetés

A szervezet alaptevékenységből származó eredménye 2023.12.31-én 20 538 e Ft. Vállalkozási tevékenységet 2023.évben nem folytatott, így társasági adófizetési kötelezettsége nem keletkezett.

1.4 Kiegészítő adatok

A szervezet vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzet alakulása:

Megnevezés	2022	2023	Index %
Tárgyi eszköz aránya %	63,58	72,8	114,50
Forgó eszköz aránya %	31,02	22,17	71,47
Tőke ellátottság %	84,81	87,91	103,66
Lividitás	38,36	37,35	97,37
Árbevétel arányos jövedelmezőség %	26,89	210,5	782,82
Eszköz arányos jövedelmezőség %	0,92	8,77	953,26

Budapest, 2024. április 9.

Mag. Kurt Langthaler
a szervezet képviselője



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Beküldő neve (Ügyfélkapu vagy Cégkapu)

Tóthné Szabó Ildikó

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Nyilvántartási szám: 01—01—0005089

Tárgyév: 2023

Időszak terjedelme: egész év ☒ töredék év ☐ 2023—01—01 2023—12—31
időszak kezdete időszak vége

A beszámolót az alábbi devizanemben készítjük el:

forint

Külföldi devizanem alkalmazása esetén a beszámoló készítésekor érvényes MNB árfolyam



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 2 3

Időszak terjedelme: egész év ☒ töredék év ☐

2 0 2 3 - 0 1 - 0 1

időszak kezdete

2 0 2 3 - 1 2 - 3 1

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet



b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)



Szervezet neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 1 2 6

Település: Budapest

Községi neve: Istenehegyi

Községi jellege: út

Házszám: 32

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám:

Település:

Községi neve:

Községi jellege:

Házszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

0 1 - 0 1 - 0 0 0 5 0 8 9

Ügyszám:

0 2 0 0 / P k . 6 0 8 7 6 / 1 9 9 4

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 0 6 5 5 0 9 - 2 - 4 3

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Mag.Kurt Langthaler

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 2 4 - 0 3 - 2 3



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege				Adatok ezer forintban
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév	
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)				
A. Befektetett eszközök	150 621		182 153	
I. Immateriális javak				
II. Tárgyi eszközök	138 894		170 426	
III. Befektetett pénzügyi eszközök	11 727		11 727	
B. Forgóeszközök	67 778		51 914	
I. Készletek				
II. Követelések	18 287		13 478	
III. Értékpapírok				
IV. Pénzeszközök	49 491		38 436	
C. Aktív időbeli elhatárolások	66		46	
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	218 465		234 113	
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)				
D. Saját tőke	185 272		205 810	
I. Induló tőke/jegyzett tőke	270		270	
II. Tőkeváltozás/eredmény	182 987		185 002	
III. Lekötött tartalék				
IV. Értékelési tartalék				
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	2 015		20 538	
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből				
E. Céltartalékok				
F. Kötelezettségek	1 768		1 390	
I. Hátrasorolt kötelezettségek				
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek				
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 768		1 390	
G. Passzív időbeli elhatárolások	31 425		26 913	
FORRÁSOK ÖSSZESEN	218 465		234 113	

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása									Adatok ezer forintban
	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	7 493		9 757				7 493		9 757
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	91 433		115 676				91 433		115 676
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	91 154		115 533				91 154		115 533
ebből: adományok	110						110		
4. Pénzügyi műveletek bevételei	102		664				102		664
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	99 028		126 097				99 028		126 097
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	99 028		126 097				99 028		126 097
5. Anyagjellegű ráfordítások	16 413		19 215				16 413		19 215
6. Személyi jellegű ráfordítások	520		605				520		605
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	2 543		3 632				2 543		3 632
8. Egyéb ráfordítások	77 504		82 051				77 504		82 051
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	33		56				33		56
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	97 013		105 559				97 013		105 559
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	97 013		105 559				97 013		105 559
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	2 015		20 538				2 015		20 538
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	2 015		20 538				2 015		20 538



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

2023. év

PK-942

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.									Adatok ezer forintban
	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	25 240		34 859				25 240		34 859
ebből: - normatív támogatás	25 240		33 502				25 240		33 502
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján átutalt összeg	675		1 916				675		1 916
F. Közzolgáltatási bevétel									
G. Adományok									

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

☐ Igen

☒ Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Szervezet

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: **1126** Település: **Budapest**
Községi neve: **Istenhegyi** Községi jellege: **út**
Házszám: **32** Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.1 Jogi személy szervezeti egység

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:
Községi neve: Községi jellege:
Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.3 Ügyszám:

0200/PK-60876/1994

1.4 Nyilvántartási szám:

01-01-0005089

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18065509-2-43

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Mag.Kurt Langthaler

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Az alapítvány célja, hogy az általa fenntartott német nyelvű óvodát üzemeltesse, megteremtse a keresztény szellemiségű oktatás anyagi feltételeit, és az oktatást európai szintű elvárásnak megfelelő színvonalon biztosítsa. Közhasznú tevékenysége az alapítványnak, hogy óvodába járó gyermekek részére fejlesztő játékok segítségével könnyebbé teszi a nyelvtanulást, szülők bevonásával a gyermekeket megismerteti az osztrák-magyar hagyományokkal, valamint támogatja az óvodai pedagógusok szakmai továbbképzését.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Óvodai oktatás**3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 2011.évi CXCV törvény 2§(1)****3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: Óvodás Korú gyermekek****3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 45****3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:**

Az óvodában folyó magas színvonalú nevelés eredményeként a gyermekek jó eséllyel szerezhetnek felvételt német-magyar kéttannyelvű általános iskolai oktatási intézményekbe.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

Adatok ezer forintban

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Pénzbeli juttatás-intézménynek MÁK támogatás	25 240	34 859
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Pénzbeli juttatás-intézménynek fenntartói támogatás	49 046	45 225
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Pénzbeli juttatás- alapítvány fenntartójának és egyéb támogatás	601	250
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	74 887	80 334
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	74 887	80 334

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

Adatok ezer forintban

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	99 028	126 097
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	675	1 916
D. Közzolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás	25 240	33 502
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	73 113	90 679
H. Összes ráfordítás (kiadás)	97 013	105 559
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	520	605
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	97 013	105 559
K. Adózott eredmény	2 015	20 538
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
Erőforrás ellátottság mutatói	Mutató teljesítése	
	Igen	Nem
Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$	☒	☐
Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$	☒	☐
Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$	☐	☒
Társadalmi támogatottság mutatói	Mutató teljesítése	
Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$	☐	☒
Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$	☒	☐
Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 fő]$	☐	☒



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-942

2023. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Osztérák-Magyar Óvodai Alapítvány

CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

PK-942-01 Könyvvizsgálói jelentés

Melléklet csatolva:

☐

Eredetivel rendelkezik:

☐

PK-942-02 Szöveges beszámoló

Melléklet csatolva:

☒

Eredetivel rendelkezik:

☐

PK-942-03 Kiegészítő melléklet

Melléklet csatolva:

☒

Eredetivel rendelkezik:

☐

2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

PK-942-04 Meghatalmazás

jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Céglapján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyféllapján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló

Melléklet csatolva:

☒

Eredetivel rendelkezik:

☐

**Fővárosi Bíróság által 5089. sorszámmal nyilvántartásba vett Osztrák – Magyar Óvodai
Alapítvány
2023. évi Közhasznúsági jelentése**

A keresztényiskola testvérek katolikus szerzetesrend (székhely: 1126 Budapest Istenhegyi út 32. képviselő: Johann Gassner) által 1994. augusztus 30. napján alapított, a fővárosi bíróság által 5089. sorszám alatt nyilvántartásba vett Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány Alapító Okiratát a 2013. évi V. tv. előírásainak, valamint a közhasznú szervezetekre vonatkozó hatályos szabályoknak megfelelően az alábbiak szerint foglalja egységes szerkezetbe:

Az Alapítvány neve: Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Székhelye: 1126 Budapest Istenhegyi út 32.

Az alapítvány célja: Az Alapítvány a nemzeti köznevelésről szóló a 2011.évi CXCV törvény 2 & 1. bekezdésében foglalt köznevelési intézmény alapítására és fenntartására vonatkozó közfeladat ellátásában vesz részt. Az alapítvány célja, a székhelyén alapított német nyelvű oktatási intézménynek -óvodának- működtetése, fenntartása, a keresztény szellemiségű, európai színvonalú oktatás anyagi feltételeinek a biztosítása. Az alapítvány a közfeladat ellátásában közvetlenül vesz részt, óvodai nevelést nyújt a magyar és más nemzetiségű gyermekek, így különösen a Magyarországon tevékenykedő osztrák szülők gyermekeinek a részére.

Az Alapítvány bevételei (a mellékelt kimutatás szerint):

- állami támogatás
- szülői hozzájárulás
- személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlása

"Arra taníts, hogy önálló lehessenek, hogy büszke lehessenek magamra! Hogy elgondolkozzam rajta, hogy képessé váljak rá, hogy eldönthessem, hogy véghezvigyem. Én magam! Mert ez az út vezet el a gyermeki lét végső céljához, a boldog felnőttiséghez." Montessori Mária

A keresztény óvoda egész napja a játék, a munka, a tanulás, valamint a közösségformálás, sajátos világszemléletével történik. A gyermekek életkori sajátosságaiból fakadóan fontos, hogy vallási ismereteit, az őt körülvevő felnőttek élete példájából tapasztalja meg Isten szeretetét.

Küldetésünk van a társadalom, pedagógusok és gyermek felé:

- a keresztény intézmény az emberi értékek kibontakoztatására, tiszteletére kötelezi el magát;

- az óvoda az egészséges személyiség és a hit alapjait kívánja megalapozni;
- a pedagógusoknak, nevelőknek ki kell tűnniük példás életükkel és munkájukkal;
- a gyermeket sem a szülő, sem a pedagógus nem formálhatja saját kedvére, hanem a mennyei Atya vele kapcsolatos szándékát kell kifürkésznie, és a megvalósulásban segíteni.

Kiemelt céljaink és feladataink

- Az Óvodai nevelés országos alapprogramban megfogalmazott elvárásoknak és a pedagógiai programban megfogalmazott intézményi céloknak való megfelelés.
- Hitélet
- Kétnyelvű nevelés
- Család-óvoda kapcsolatának erősítése
- Differenciálás
- Kudarcmentesen az iskolába program- Zenezőrej óvodai modul
- A kiemelt figyelmet igénylő gyermekek támogatása
- Örömmozgó Program – pszicho-motoros fejlesztés

Hitélet

Keresztény intézményünkben kiemelt szerepe van a gyermek erkölcsi tulajdonságainak, szokásainak, akaratának megalapozása, fejlesztése. A vallásos nevelés akkor kezdődik, amikor a gyermek a családján keresztül megérzi Isten szeretetét és gondviselését. Ez a mindennapokban realizálódik. Különböző helyzetek, szituációk alkalmasak arra, hogy az „Igaz értékek felé” vezessük a ránk bízottakat, ezzel Jézus által tanított magatartást világítjuk meg számukra. Mai világunkban ez egyre nehezebb, a ma emberére jellemző a vallási közömbösség. Az óvodában a nevelésnek meg kell felelnie a keresztény tanítás elveinek, a nevelőnek pedig példát kell mutatni magatartásával és becsületes életével.

Kétnyelvű nevelés

A program célja:

Az osztrák kétnyelvű óvodai nevelés a gyermek óvodába lépésétől az iskola megkezdéséig tart, s a gyermek számára mindkét nyelv fejlesztését szolgálja (német-magyar) az életkori sajátosságokat és az egyéni különbségeket szem előtt tartva.

A kétnyelvű nevelés- program legfőbb célja, hogy a gyermekeket játékos szituációkat teremtve nyitottá tegye a másodnyelv befogadására. A magyar és a német nyelv egyenlően, párhuzamosan működik egymás mellett. Azt valljuk, hogy minden gyermek a saját nyelvén beszélhessen az óvodánkban. Ezért fontos, hogy a kollégák magas szinten beszéljék a német nyelvet. A kétnyelvűség miatt olyan pedagógiai helyzeteket teremthetnek, amelyek a beszélő környezet alakítását is szolgálják.

Tárgyi feltételek

A programunkban megfogalmazott, megtervezett feladatok ellátásához, elvégzéséhez természetesen biztosítanunk kell a megfelelő tárgyi feltételeket. Ezen nemcsak a foglalkozási eszközök értendők, hanem a kulturált, esztétikus, higiénikus és praktikus környezet kialakítása is. Az öltözködés, étkeztetés, viselkedés, higiénés, mozgáskultúra kialakulásának, igényé válásának alapfeltétele a példamutatáson kívül a megfelelő körülmények kialakítása.

Az intézményünk épületét 1994-ben alakították át óvodává családi házból. Családias jellegét máig megőrizte.

Csoportszobáink egyediek, világosak, megfelelő tér és játéklehetőség áll a gyermekek rendelkezésére. A galéria részen műhely került kialakításra, amely a vizuális tevékenységek színtere. A nagy előtérben könyvtárfoglalkozások, vetítések, biblia órák kerülnek megrendezésre.

Kertünk és udvarunk nagyon nagy, zártsága miatt kiváló lehetőséget biztosít a különböző játéktevékenységek végzésére, foglalkozások megtartására. Megújult felső udvar részünk gumitégla borítást kapott, lehetőséget nyújtva ezzel a kinti sporttevékenységek megszervezésére, események lebonyolítására. A sportudvar mellett kialakításra került egy Kneipp mezítláb rész, ahol jó időben a gyermekek mezítláb, érzékelésre, a lábboltozat erősítésére, egészségmegőrzésre használhatják a „parkot”. Tervezzük az óvoda udvar játékeszközeinek a megújítását, új fejlesztő mászókák beszerzését.

Új tornatermünket 2015 óta használjuk. A hatalmas tér, az eszközök sokasága lehetőséget ad az óvónőknek a tervezésben a megújulásra, a gyermekeknek a szabad, önfeledt, az „egész teret kitöltő” mozgásra. Délutáni tevékenységeknek is helyet biztosítunk. Gyermekjoga, nemzetiségi tánc és drámapedagógia foglalkozás kerül megszervezésre.

A szülő, a gyermek és a pedagógus együttműködésének formái

Óvodánk kiemelt nevelési elve a szülőkkel, családokkal való együttműködés. Legfontosabb célunk a szülők-intézmények közötti folyamatos információáramlás és a jó partnerkapcsolat kialakítása a családokkal.

A kapcsolattartás formái intézményünkben:

- napi párbeszéd-mindennapi dolgokról;
- fogadóóra- egy adott gyereket érintő nevelési kérdések megbeszélésére;
- szülői értekezletek- programok, dátumok, események megbeszélése, mindenkit érintő általános, neveléssel kapcsolatos témák megbeszélése
- közös programok-kapcsolatok elmélyítésére alkalmas: ovis mise, anyák napja, gyereknap, - betekintés az óvoda életébe.

Tervezzük külső szakemberek meghívásával Szülői fórumok szervezését, ezzel is segítséget nyújtva a gyermekneveléshez.

Az adó 1%-ból befolyt anyagi forrásainkat kirándulásokra, múzeumpedagógiára, színházlátogatásra, előadásokra, KETT pedagógiához eszköztár bővítésre, szakmai továbbképzésekre használtuk fel.

Az adó 1%-nak felajánlása óvodánkunk nagy segítség és lehetőség. Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani érte!

A Kuratórium felkérésére a közhasznúsági jelentést készítette:

Rezsдовics Rita

Óvodavezető